

意大利

工作文件

关于武器的国际转让的控制和限制

1. 近几年来，武器的国际转让急剧上升，达到了愈来愈高的水平和新的惊人的程度。

在世界的不同地区，每天在进行着越来越多的武器贸易，导致了可怕的毁灭性工具的大规模积累和扩散。

根据能得到的资料，目前世界常规武器的销售总值已达到了每年二百亿美元的高峰。其中约有百分之七十五的武器进入发展中国家。自一九七四年以来，这种转让量每年以高于百分之二十五的平均率增长。本来可以用于经济和社会发展事业的重要手段和基金就这样不断地转移到军事开支方面去了。武器贸易在数量上和质量上都在提高。在数量上增长的同时，销售的武器在技术上也迅速现代化。

武器转让主要包括大型武器和武器系统，例如战斗机、装甲车、导弹、军舰和其他具有高度破坏性能的军事设备，在许多情况下，这种转让不仅限于设备和维修，而且还包括技术知识。

对这种武器流动所造成的经济、政治和军事上的后果是很容易估量的。本来可以用于消除穷困、饥饿和疾病的大量资金在不断地盘旋上升的军备竞赛中被浪费掉了。越来越多的国家毫无节制地取得大型武器系统，在世界各地引起了不安和疑虑，造成了不稳定的影响，并进一步加剧了紧张局势。这种趋势，远不能加强国际安全，反而对和平增加了威胁，并阻碍了取得全面彻底裁军目标的有效进展。

2. 专门讨论裁军问题的联合国大会第十届特别会议着重指出，有必要对常规武器的国际转让采取一致的措施进行控制和限制。

特别会议的最后文件专门有一段（第八十五段）提到这一问题，该段建议：“各主要武器供应国和接受国应特别在各国安全不受减损的原则基础上就限制常规武器各种形式的国际转让问题进行协商，以促进或加强较低军事水平上的稳定。”

联合国裁军审议委员会通过大会向裁军谈判委员会提出的综合裁军方案中已重申了这种协商的必要性。

此外，在联合国三十四届大会上，许多国家又重新强调了对国际武器贸易进行控制的方式方法加以考虑的迫切性。

3. 意大利政府认为对国际武器贸易问题的审议不能再拖延了。

这一问题是努力实现全面彻底裁军的关键性问题。它要求所有有关国家采取果断的和负责的行动，结合全球性和区域性的意见，早日设置适当的机构和制定步骤。

为此，意大利主张在联合国范围内，经一致同意的步骤，建立一个对国际武器贸易进行监督、控制和限制的特设机构。

意大利政府认为，这样一个机构应成立许多区域性委员会，代表各个正在考虑限制武器转让的地区，它应包括这一区域所有的主要武器供应国和接受国。

这个特设机构的大会应授权执行下列任务：

- 为监督和限制的种种安排制定基本原则和总的指导方针；
- 为实现这些安排制定详细的法律上、技术上和军事上的标准，（验明和履行有关的国际准则，区别武器和武器系统的类型），审议武器需求，防御和安全的需要以及区域性军事平衡之间的关系；
- 根据一致同意的安排进行有效的控制；
- 对武器的交易进行登记。

然后根据上述原则和指导方针，应在区域委员会范围内就不同的地区做出具体的安排。

这些安排应谋求每一区域在较低级的军备水平上取得稳定的武器平衡和加强安全这一目标。

4. 意大利代表团在提出这项建议时充分认识到要解决的问题的复杂性及其规模。武器转让的问题本身就是困难、敏感和令人厌烦的，它涉及到许多相互抵触的利益。

要谋求一个解决办法需要一切有关国家怀有真诚的动机，严格承担义务并进行创造性的努力。

而且，在特设的基础上建立一个新的机构来处理这个问题需要从头认真研究组织上、法律上以及财务上各方面问题。

然而，正是由于这个问题的复杂性和敏感性，意大利认为，为了尽可能快地促使对这个问题的实质和建制等方面进行有效的谈判，我们应采取适当的行动。

为了获得必要的背景知识，以及达成更好的谅解并取得对这个问题的所有方面和可能的抉择的共同认识，作为第一步，可在现有的裁军机构内进行预备性的磋商。注意力应集中在定义问题上，在有关国家定期提供确实情报的问题上，和在对武器转让和核查的国际统一的计算和登记问题上。

正如意大利已经向大会特别会议所建议的(A/AC.187/97号文件)，联合国出版关于生产和转让武器的一切可以获得的资料 and 建立一个分析这些资料的有效系统将是极为有用的。

这种磋商将会给每个国家提供一个机会来表达它的观点，提出可供选择的方法并作出程序性的和实质性的建议，这将有助于作出确实可靠的安排。最重要的武器供应国和接受国应对讨论作出有效的贡献自然不必再予以强调。在后一个阶段，从深入分析这个问题出发，有可能在信任提高了和对这个问题的各种不同因素的了解更为广泛的气氛中，转而考虑它的有效解决办法。

5. 在这方面，我们应该始终牢记联合国专门讨论裁军的特别会议所一致同意的行动纲领，在规定裁军谈判中的优先问题时，要把常规武器与核武器一并予以考虑。因此，我们应在致力于限制、裁减核武器以及其他大规模毁灭性武器的同时，也致力于控制、削减并逐步完全终止常规武器竞赛——而武器贸易就是其中一个重要组成部分。

裁军谈判委员会已把常规武器的问题作为一个特定的项目列入了它总的议事日程。

意大利代表团的观点是，裁军谈判委员会应对武器转让问题给予其全部应得的注意，并在走向共同能接受的解决办法的道路上起到一种与它作为唯一的多边裁军论坛的职责完全名符其实的作用。

✕ ✕ ✕ ✕ ✕